

# EL FARO

Año VI. -- Número 1.545

DIARIO REGIONAL DE INFORMACION GENERAL

Ceuta, 8 Octubre de 1939

## ACLARANDO LA SITUACION DEL JEFE FASCISTA INGLES

### EL «DIA DE LA RAZA» SE HARÁ MAGNIFICO TESTIMONIO DE ACCION DE GRACIAS A LA VIRGEN DEL PILAR

#### En acto que corresponda a la grandeza de fecha tan significativa

Zaragoza, 7. — Han regresado de Burgos, donde fueron llamados por el Ministro de la Gobernación, señor Serrano Suñer, el gobernador civil de la provincia, el alcalde, el jefe provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS y el jefe provincial de Prensa.

Este ha dicho que el próximo día 12, festividad de la excelsa patrona de Aragón, la Virgen del Pilar, se festejará la Fiesta de la Raza, con solemnísimos festejos que corresponden a la grandeza y significación de la misma.

Además de esto, se hará un magnífico testimonio de acción de gracias por la providencial asistencia que ha prestado la Virgen del Pilar, durante la guerra, que terminó felizmente, a la magnífica victoria del Caudillo.

Con tan fausto motivo se preparan actos sin precedentes, de resonancia grande, que oportunamente iremos anunciando.

Para su organización definitiva ha quedado constituida una Comisión presidida por el arzobispo de Zaragoza, doctor Domenech, integrada por el Gobernador civil, el alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación, jefe

provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, jefe provincial de Propaganda y jefe provincial de Prensa.

### EL GENERAL GAMBARA PRESENTARA HOY SUS CARTAS CREDENCIALES AL JEFE DEL ESTADO

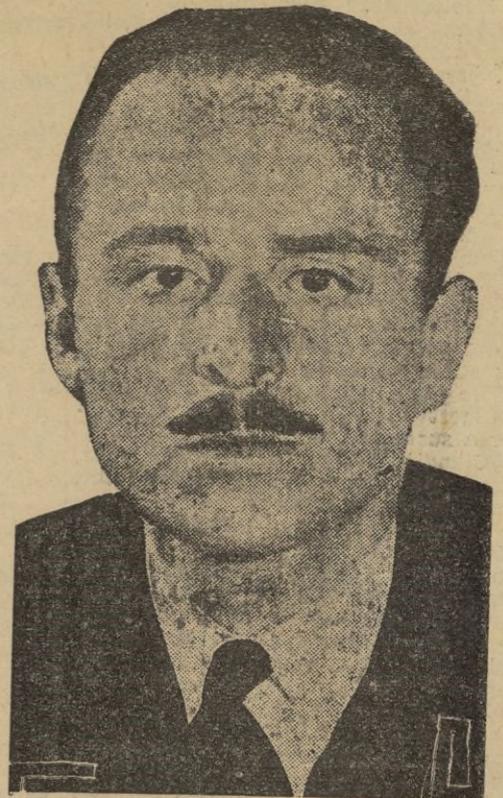
Burgos, 7. — Hoy domingo, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en el palacio de la Capitanía, de Burgos, el acto de la presentación de cartas credenciales del nuevo embajador de Italia en España, general Gambara, ante S. E. el Jefe del Estado.

### Ha sido nombrado Director del Instituto de Estudios Políticos don Alfonso GARCIA Valdecasas

Burgos, 7. — Ha sido nombrado director del Instituto de Estudios Políticos, afecto a la Junta Política del Partido, el Consejero Nacional don Alfonso García Valdecasas.

Es oportuno recordar que el señor García Valdecasas tomó parte en unión de José Antonio y de Ruiz de Alda en el mitin de la Falange. Es uno de los más destacados universitarios de España. Catedrático de Derecho Civil apenas cumplidos los veinte años, ha desarrollado continuamente su saber jurídico y filosófico en la constante labor de Cátedra.

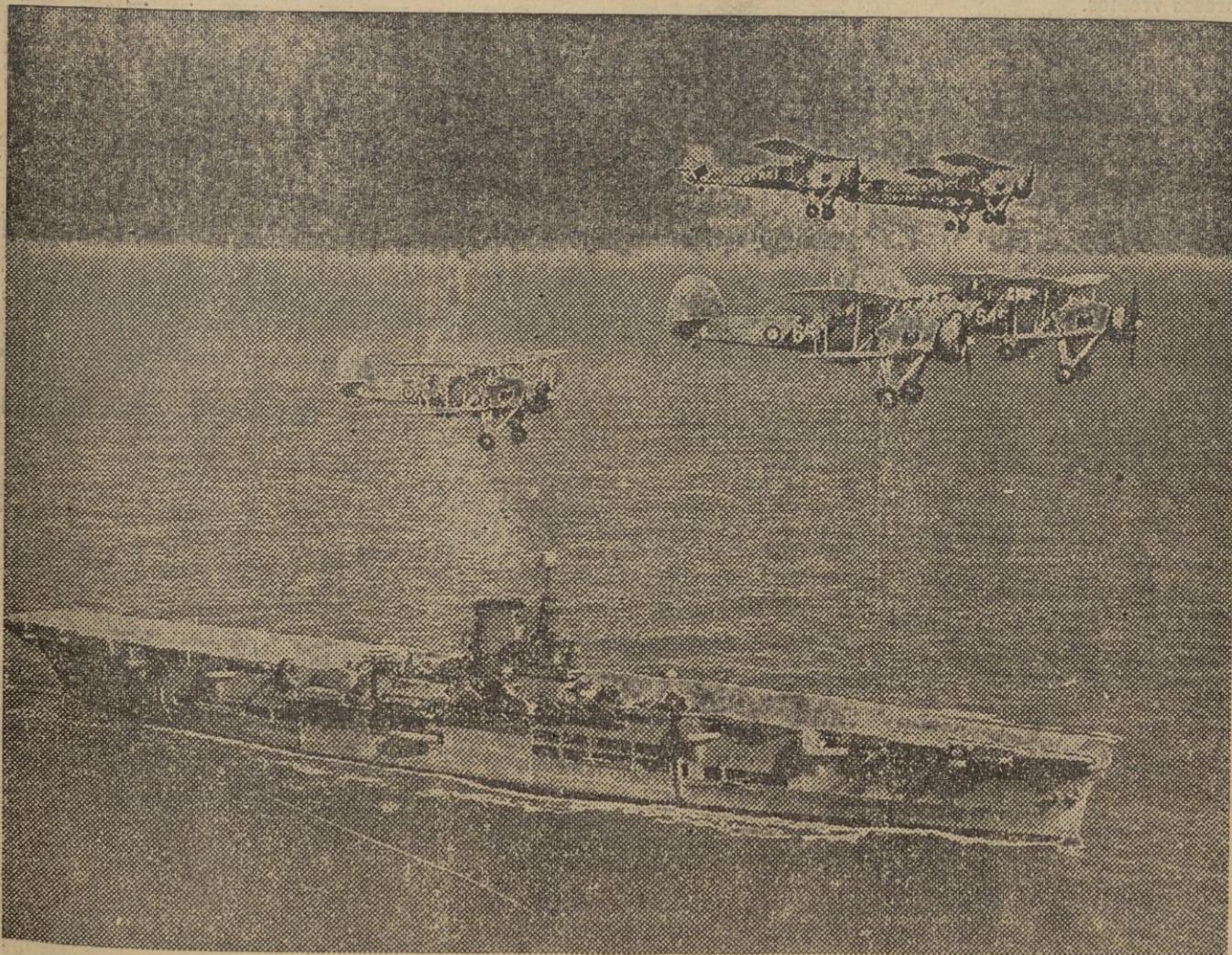
Apenas iniciado el glorioso Alzamiento, empuñó las armas; pasando a desempeñar después la subsecretaría de Educación Nacional, en el primer Gobierno del Caudillo.



Madrid, 7. -- La Agencia Havas envía el siguiente comunicado:

“La prensa de Madrid ha publicado recientemente la fotografía de Sir Oswald Mosley, Jefe Fascista en Gran Bretaña. Con este motivo se publicó una nota según la cual el Jefe Fascista y veintiún miembros del Partido, habían sido internados en un campo de concentración.

Hechas las correspondientes consultas por el Agregado de Prensa de la Embajada británica, en España, el Gabinete inglés afirma que carece de todo fundamento cuanto se ha publicado acerca de Sir Oswald Mosley y sus amigos.”



La radio divulgó la noticia de un combate en el Mar del Norte entre una escuadrilla alemana y unidades inglesas, entre las que figuraba el porta-aviones “Ark Royal”, al que se daba como seriamente tocado. La noticia fué negada por el Almirantazgo británico, pero “lo cierto es -- según informes posteriores de las emisoras germanas -- que en el desmentido, no se fija dónde se encuentra actualmente el “Ark Royal”.

## PAGINA 8

### Importante reunión del CONSEJO DE Ministros BAJO LA PRESIDEN- CIA DEL JEFE DEL ESTADO

El Gobierno felicita al ministro de Hacienda por el gran éxito obtenido en la emisión de la DEUDA DEL TESORO

## La Actualidad DEPORTIVA

### Hoy comienza el campeonato de Marruecos

Debidamente a la retirada — ya confirmada — del "Tetuán F. C.", las jornadas de este torneo regional han de verse reducidas a la celebración de un sólo partido.

El de hoy se disputará en Tánger y tendrá como adversarios a los buenos conjuntos del E. H. M. y el del "Ceuta Sport".

Cuando estas líneas vean la luz ya se encontrarán "navegando" los futbolistas ceuties.

Se ha podido formar un once muy apañado en el que — a falta de grandes figuras — forman parte once jugadores voluntariosos y entusiastas de los que puede esperarse todo.

He aquí la alineación que el Ceuta-Sport opondrá esta tarde en Tánger a sus calificados rivales:

Claudio; Eusebio, Sosa; Focuberta, Cheché, Santana; Abad, Rodolfo, Ormas, Méndez y Muñoz.

Faltan, como verán los lectores, Morita y Padrón que se encuentran lesionados y "Zocato" que ayer marchó para incorporarse a su antiguo club, el Murcia F. C., pero en cambio reaparece Méndez — aunque de interior — y debuta Claudio, a quien todos conocen ya por haber actuado en el "Athletic" tetuani.

Son muchas las dificultades que se han tenido que vencer para lograr reunir este discreto conjunto. La principal de ellas radica en el poco entusiasmo de la afición local, "metálicamente" hablando.

## Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria

### COMISION INSPECTORA DE CEUTA

Con motivo de la festividad del Arcángel San Rafael, Patrono de este Benemérito Cuerpo, que se celebra el día 24 del mes actual, el Ilmo. y Eminentísimo señor Obispo de Madrid-Alcalá y en homenaje a los Caballeros Mutilados, ha organizado una festividad religiosa en la Santa Iglesia Catedral de Madrid, que tendrá lugar a las once horas de dicho día.

A ella, con autorización del Excmo. señor ministro del Ejército, asistirán Caballeros Mutilados de toda España, jefes, oficiales, clases y soldados, determinándose la preferencia por el mayor tanto por ciento de mutilación. Los Caballeros Mutilados Absolutos, o los que no siéndolo lo necesiten, asistirán con su acompañante.

Tanto los Mutilados designados, como los acompañantes en su caso, harán el viaje por cuenta del Estado y gozarán del auxilio de viaje y estancia que ya ha sido determinado.

El uniforme será el del Cuerpo a que pertenezcan o hayan pertenecido, siendo permitido asistir de paisano con el distintivo.

Lo que se hace público para conocimiento de los Caballeros Mutilados adscritos a la Comisión Inspectora de Ceuta, al objeto de que antes del día diez del mes actual manifiesten su deseo de asistir a tal acto. La elección se hará por esta Comisión Inspectora, a razón de un jefe u oficial, una clase y tres individuos de tropa por cada cien Mutilados existentes en esta jurisdicción, teniendo siempre en cuenta el mayor porcentaje de mutilación expresado en los Títulos respectivos.

Ceuta 5 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Presidente,  
Pedro de Benito.

CAFE  
VICENTINO  
RESTORANT  
VICEN I I NO  
PASTELERIA  
VICENTINO

José Antonio Primo de Rivera, 5.  
Teléfono 4-9.

# NOTICIAS de España

## EL DECRETO DE INDULTO EN LA CORUÑA

La Coruña, 7. — El Decreto de indulto del Generalísimo alcanza en La Coruña hasta ahora, a 23 militares, de los cuales hay tres oficiales y los restantes son soldados, cabos y sargentos.

## UNA AUTOVIA PONTEVEDRA-MADRID

Pontevedra, 7. — Se halla casi ultimado el proyecto para la construcción de un autovía, entre Pontevedra y Madrid.

Para esta autovía se aprovecharán las vías del ferrocarril, que está ya casi terminado, entre Madrid y Pontevedra.

## FALANGISTAS MANCHEGAS A BARCELONA

Ciudad Real, 7. — En breve saldrán para Barcelona 20 afiliadas a la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

Asistirán a la concentración femenina de educación física, que se celebrará en el Estadio de Montjuich.

## TEATRO DE LA FALANGE

Málaga, 7. — El Teatro de Arte de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, va a poner próximamente en escena, en el Cervantes, "Carnaval" de Shuman y "El amor brujo", de Falla, tomando parte en la representación más de un centenar de afiliadas.

## RESULTADO DE LA SEGUNDA ETAPA DE LA "VUELTA A ARAGON"

Teruel, 7. — Hoy se ha ciclista a Aragón, Teruel-Alcañiz, sobre la distancia de 169 kilómetros.

La salida se dió a las 7'63 de la mañana, ante numerosísimo público.

Los corredores tendrán que recorrer los pueblos, donde se libraron las batallas más importantes en la reciente guerra.

A su paso por los pueblos de la provincia, eran esperados y saludados por numerosos vecinos.

## El «Marqués de Comillas» a La Habana

Vigo, 7. — El 24 saldrá de este puerto para La Habana y Nueva York el vapor de la Compañía Trasatlántica, "Marqués de Comillas".

En este puerto espera una gran cantidad de carga para este viaje, ya que actualmente es Vigo uno de los puertos de más tonelaje de España.

## CLASES DE REPASO

1.º, 2.º, 3.º, 4.º y 5.º curso de Bachillerato.

Sala de estudios de 15 a 20 horas de la tarde.

Repaso de asignaturas de los citados cursos.

Darán comienzo el 9 de octubre.

Razón: Conrado Alvarez, 9.

## Academia CASARES GALEA, 14

Bachillerato.

Preparación para el ingreso en el Cuerpo de Policía Armada, por personal del Cuerpo de Investigación y Vigilancia de la Escala Técnica directora.

Informes en la Secretaría de la Academia de 10 a 13.

En Alfambra, pueblo completamente destruido por la metralla roja, una gran multitud salió a la carretera brazo en alto, saludando a los corredores con un ¡Arriba España! y un ¡Viva España!

La clasificación de la etapa se establece así:

Primero, Nao; segundo, Cañardo; tercero, Delio Rodríguez; cuarto, Trueba, y Esquerra; quinto, Sancho; séptimo, Botán; octavo, Chafer.

Mañana se recorrerá la tercera etapa entre Alcañiz y Tamarite.

El Alcalde de Huesca, concederá un premio de 1.500 pesetas al primer corredor que entre en aquella ciudad.

## SE APLAZA EL CONSEJO DE LA SECCION FEMENINA DE LA FALANGE

Sevilla, 7. — Ha sido aplazado el Consejo de Falange Femenina, hasta que regresen de su peregrinación al Pilar de Zaragoza las camaradas que partieron de esta capital.

El Consejo revestirá gran solemnidad, esperándose la asistencia de la Jefe Nacional, Pilar Primo de Rivera.

## CHALET PARA AUXILIO SOCIAL

Madrid, 7. — En el día de ayer, la Delegada Nacional de Auxilio Social, firmó ante un Notario la escritura de donación en la ciudad de Alcoy de un chalet, destinado a Auxilio Social, valorado en 25 mil pesetas.

## Orden regulando las emisiones radiofónicas

### Normas para la censura de ellas

El Boletín Oficial del Estado publica hoy la siguiente orden, relativa a la regulación de emisiones radiofónicas:

Ante las últimas circunstancias internacionales y la necesidad de vigilar estrictamente las emisiones habladas por radio, vengo en disponer:

Primero: Todas las emisiones habladas en estaciones de tipo comercial, quedan sujetas a la censura de las Jefaturas Provinciales o locales de Propaganda.

Ninguna emisión hablada se podrá realizar sin la previa autorización de estos organismos.

Segundo: Ninguna emisora de tipo comercial, a excepción de las de Baleares, Canarias y Plazas y Zona de Marruecos, podrán radiar noticias que se refieran a acontecimientos que hayan tenido lugar en la provincia o región,

sin estar previamente censuradas por las Jefaturas Provinciales o locales de prensa.

Tercero: Para noticiarios generales y especialmente de asuntos internacionales, todas las emisoras de territorio nacional, con excepción de las Baleares, Canarias, plazas y zona de Marruecos, conectarán con la Emisora de Radio Nacional en Madrid, a las horas que el Departamento de radio de la Dirección General de Propaganda designe.

Cuarto: Este Departamento podrá autorizar a las emisoras de regiones extremas, con las debidas garantías, noticiarios generales propios, en el caso de que por razones técnicas, resultara deficiente la retransmisión desde Madrid.

Estas disposiciones entrarán en vigor el próximo día 15 de octubre.

## Para la repoblación forestal en

### JAEN

Jaen, 7. — Las Organizaciones Juveniles de la localidad han dado una nota a la prensa, comunicando el envío de una circular a los pueblos de la provincia para la designación por las respectivas Delegaciones de un presupuesto para la repoblación forestal.

También se proyecta comprar una granja agrícola, cuya función de labor, no será menor a tres hectáreas, encomendando su cultivo a una escuadra de cadetes, bajo la vigilancia de un técnico.

La casa granja se construirá por los mismos cadetes, trabajando a razón de ocho horas por semana, hasta su terminación.

LEA VD. "EL FARO"

## EL DIA 23

apertura de

### CURSO

Madrid, 7. — El ministerio de Educación Nacional ha dispuesto que el día 23 se proceda a la apertura del curso académico tanto en las Universidades, así como en los Institutos de Segunda Enseñanza.

## Los ex-combatientes felicitan

AL

### CAUDILLO

Madrid, 7. — Los ex combatientes de Madrid celebraron el día del Caudillo y enviaron a su Excelencia, el siguiente telegrama:

"Los ex combatientes de Madrid, asistentes Comedor Auxilio Social, brazo en alto felicitan a Su Excelencia".

El 29 de Octubre, Fiesta de los Juventudes de Falange, se celebrará en Madrid y en el Estadio Metropolitano la II Demostración Nacional de O. J. y en ella más de mil Flechas femeninas realizarán ejercicios de gimnasia rítmica y sus coros de jarán oír remozadas las viejas canciones que duermen en nuestros pueblos más pequeños.

# CEUTA

*La matanza de día todo a Ceuta,  
se correponde en la folla del Mediodía  
nuestro en nuestra mano es el  
conseguido 14 Marzo 1938*  
*Francisco*

## EL NUEVO MATADERO

Conforme hemos dicho ya en distintas ocasiones, una de las empresas más urgentes que ha de emprender nuestro Ayuntamiento, es la relativa al nuevo edificio dedicado a Matadero.

Es sin duda obra que no admite espera, no solo por lo que se refiere a la instalación de las dependencias, montadas con toda clase de garantías sanitarias, —orden en el que podría subsistir aun por algún tiempo el actual puesto que está montado en este sentido con bastante perfeccionamiento— sino en la cuestión de corrales, cosa imprescindible si se quiere conseguir que el aprovisionamiento de la ciudad, esté siempre garantizado.

En la actualidad, a causa de la carencia de corrales, los proveedores de ganado para la matanza, no pueden traer el número de reses que fuera de desear, ya que no existe lugar apropiado para alojar las mismas, y naturalmente el traer solamente las cabezas necesarias para la semana, trae como consecuencia el que por retrasos inevitables pueda ocurrir muchas veces que el suministro no se haga con la regularidad debida.

Consciente de esta imperiosa necesidad nuestro Municipio queriendo dar a la marcha de los asuntos en trámites un ritmo más acelerado acordó recientemente que la cuestión del nuevo Matadero pasara a ocupar el primer término.

Para lograr tal objeto el Presidente de la Comisión segunda, (Obras), gestor señor Domínguez, ha citado para el día de hoy a los demás gestores que con él integran la Comisión, a los de la Comisión cuarta (Matadero) y a los dos arquitectos municipales, al objeto de recorrer los lugares apropiados para que dicha obra pueda ser proyectada, y una vez logrado el sitio, que se confeccionen con la debida urgencia los ante-proyectos correspondientes, y de esta forma poder abordar con la mayor urgencia la construcción de esta dependencia municipal.

Es digno del mayor encomio este propósito que guía a la comisión segunda, y de esperar es que sus gestiones obtengan rápidamente el fin perseguido, con lo que al iniciarse las importantes obras, habría una nueva ocasión de proporcionar trabajo a los obreros actualmente en paro.

**Postulación  
de AUXILIO SOCIAL**

**OCTUBRE  
8  
DOMINGO**

**EMBLEMA:  
Cuarto Ejército  
del Maestrazgo**

## DELEGACION DEL GOBIERNO

En el día de ayer recibió S. E. las siguientes visitas:

Secretario de la Fiscalía de la Vivienda, señor Navas; Gestor Municipal señor Aguilar; Juez de Primera Instancia, señor de Benito; Sidi Abselam Ben Tib el Feunasi; don Francisco Peñalver Bachiller, catedrático de la Universidad de Sevilla; don Francisco J. Cervantes, ingeniero inspector de Obras Públicas; don Pedro Gaytán de Aya-la, ingeniero director de Obras del Puerto; don Manuel Moro Beato, subdirector del Laboratorio Municipal; señor Decano de la Facultad de Ciencias de Sevilla, don Angel Bozal, catedrático de la Universidad de Sevilla; don Enrique Calvo, asesor político de Milicias; don Camilo Cala ayud, interventor de Hacienda; don Antonio Domínguez, gestor municipal; don Antonio O. Sanchez, Director de EL FARO.

S. E. despachó con los jefes de las diferentes dependencias de la Delegación.

Asimismo se nos manifestó en la Secretaría particular de S. E. el señor Guitart de Virto, que había recibido numerosas felicitaciones de autoridades, organismos y particulares, con motivo de cumplirse un año de ser nombrado Delegado del Gobierno Nacional, a cuyas atenciones, encargó que por medio de la prensa se diesen las más expresivas gracias a todos.

Por la tarde S. E. marchó a Tetuán, para resolver diversos asuntos.

## Vida Religiosa -

**TRIDUO EN HONOR DE SAN DANIEL Y COMPAÑEROS MARTIRES, PATRONOS DE CEUTA**

Con gran asistencia de fieles, comenzó ayer tarde, a las siete, el solemne triduo dedicado en la S. I. Catedral a San Daniel y compañeros mártires, Patronos de la ciudad, teniendo lugar el Santo Rosario, ejercicio del día y Exposición con Reserva de S. D. M.

El sermón corrió a cargo del elocuente canónigo don Francisco de Paula García Cruzado quien con verbo cálido y enjundiosos conceptos, exaltó la vida de los siete mártires, para quienes el pueblo de Ceuta tiene siempre el máximo fervor y veneración.

Cerraron la función, escogidas par-tituras religiosas cantadas por la orquesta catedralicia.

El próximo día 10, a las nueve de la mañana, se celebrará en la Santa Iglesia Catedral, solemne función religiosa en honor de San Daniel y compañeros mártires, Patronos de Ceuta.

Esta festividad, que anualmente se celebra, será honrada con la presencia de las autoridades civiles y militares, así como con la asistencia del Ayuntamiento en corporación, con maceros y alguaciles.

El pueblo de Ceuta, que siente gran devoción por sus Santos Patronos, es igualmente invitado a asistir a dicha función, testimoniando de esta forma su fervor por los gloriosos San Daniel y compañeros mártires.

## Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 66.

## Almanaque

## SOCIAL

Recibió las aguas del bautismo en la iglesia de los Remedios el precioso niño dado a luz por la estimada señora doña Josefina Osorio Carrasco, esposa de don Joaquín Pérez Mañana.

Al nuevo cristiano, que fué apadrinado por su abuelo paterno don Miguel Pérez Lázaro y la encantadora señorita Joaquina Pérez Mañana, se le impusieron los nombres de Rodolfo Carlos.

Deseámosle larga vida y toda clase de venturas.

Regresaron de la Península nuestro distinguido convecino don José Tero y señora.

Bienvenidos.

Celebramos que se haya reintegrado a su destino, el celoso depositario municipal don Rafael Orozco, completamente mejorado de sus dolencias.

Las encantadoras señoritas Africa González y Pitusa Calatayud, regresaron procedentes de Barcelona, en don-de asistieron a un cursillo de música.

De Tetuán llegó nuestro buen amigo, jefe de los SS. EE. UU. en Marruecos, don Carlos Caballé Lanery, acompañado de su hermano don Alvaro.

## Falange Española Tradicionalista y de las JONS

**CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA  
SECCION DE OFICIOS VARIOS**

Se ordena a todos los afiliados a este Sindicato se personen en el mismo en días laborables y dentro de las horas de oficinas, de 19 a 21 antes del 10 del próximo mes de octubre, al objeto de inscribir su ficha de ingreso en la Mútua de esta C. N. S. para que puedan beneficiarse de la asistencia Médico-Farmacéutica.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta 29 de septiembre de 1939.— Año de la Victoria. — El jefe del Sindicato. — Ilegible. — Rubricado.

## SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Elías Cortés Quirell

COMANDANTE DE REGULARES DE CEUTA

Murió gloriosamente por Dios y por España en el frente de Córdoba, el día 9 de Octubre de 1937 a los 36 años de edad

**R. I. P. A.**

Su desconsolada esposa doña Magdalena Raggio, hermanos doña Rosa, Víctor y Eugenio, madre y hermanos políticos.

RUEGAN a sus amistades asistan a las misas de Requiem, que se celebrarán en Ceuta, el día 9, en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa, a las 8 y media, y en Ronda, en la Parroquia de los Descalzos, a las 9 horas, por lo que les vivirán agradecidos.

**Inglaterra no encuentra****APLICABLES las decisiones del Tribunal de La Haya en el actual conflicto**

**BAJO EL LEMA «CANADA NO DEBE PARTICIPAR EN LA GUERRA» ordena el presidente del Consejo las elecciones**

**Partes oficiales alemán y francés**

**CONTINUA SIN NOVEDAD EL AVANCE AL ESTE**

Berlín, 7. — El parte de guerra facilitado por el Alto Mando alemán, correspondiente a las operaciones realizadas en el día de hoy, comunica que ha proseguido sin incidentes el avance de las tropas alemanas hasta la frontera al este del Vístula, operándose en la región de Barski.

De los restos del ejército polaco se entregaron ayer en Kohn dos divisiones y un centenar de oficiales.

En el frente occidental el enemigo efectuó ataques locales, que fueron todos rechazados.

El viernes escuadrillas de reconocimiento francesas cruzaron las líneas alemanas.

Uno de los aparatos fué derribado en combate aéreo y otro fué obligado a huir.

La tripulación del aparato derribado, compuesta por cuatro hombres, en tres ellos un teniente coronel de Estado Mayor francés, fué hecha prisionera.

No hubo pérdidas por parte de Alemania.

**ACTIVIDAD DE LOS ELEMENTOS DE RECONOCIMIENTO**

París, 7. Comunicado de guerra correspondiente al día 7 de octubre por la mañana.

"Actividad de los elementos de re-

conocimiento en todo el frente, especialmente en la región Sureste de Saarbrücken.

**EN LA FRONTERA LITUANA**

Kovno, 7. — Las tropas alemanas que ocupan la región de Subrauski, han llegado hoy a la frontera lituana.

**EGIPTO Y EL MOMENTO ACTUAL**

Alejandro, 7. — El primer Ministro ha manifestado a los periodistas que aunque no hubiera existido el pacto de alianza anglo-egipcia, la actitud de Egipto respecto a la Gran Bretaña hubiera sido la misma.

Egipto comparte enteramente la opinión de las democracias, en relación con el actual conflicto.

**EL TRIBUNAL DE LA HAYA Y EL ACTUAL CONFLICTO**

Londres, 7. — El Secretario permanente del Foreign Office ha enviado una carta en nombre del Gobierno inglés, al Secretario General de la Sociedad de Naciones, en que se le da cuenta que Inglaterra no encuentra aplicables las decisiones del Tribunal de La Haya en el actual conflicto.

La carta, fechada el 7 de septiembre, ha sido publicada en el tomo del Libro Blanco.

**DICE EL NUEVO PRESIDENTE POLACO**

París, 7. — El General Raczkiewicz, Jefe del Gobierno polaco, residente en París, ha dirigido un mensaje a sus compatriotas, en el que les invita a continuar cumpliendo su deber en común.

Estad seguros -dice- que ni el Gobierno ni la nación polaca aceptarán nunca la desaparición de Polonia.

El Ejército de Polonia, creado en Francia, ha adquirido la misión de proseguir la lucha junto a los aliados, hasta el restablecimiento de la independencia y de la libertad de su pueblo.

**PROXIMA REUNION DE LOS JEFES DE LOS EJERCITOS FRANCESES E INGLES**

París, 7. — El Comandante de las fuerzas aéreas inglesas ha hecho una declaración a la prensa francesa, diciendo que habrá próximamente una reunión entre los altos Jefes de los Ejércitos francés e inglés.

Dijo que esta reunión contribuirá eficazmente a establecer de un modo decisivo la cooperación para conseguir mayor efectividad.

Con esta conferencia, son tres las celebradas en París, dijo y anunció que la Defensa aérea seguirá enviando a

Francia material inglés, para actuar en la guerra.

**RATIFICACION DE NEUTRALIDAD**

Bruselas, 7. — En unas declaraciones ante los representantes de la prensa, el presidente del Consejo de Ministros de Bélgica, ha manifestado la decisión de Bélgica de mantener su neutralidad en el actual conflicto europeo.

**RUMANIA Y HUNGRIA REDUCEN SUS TROPAS EN LA FRONTERA**

Bucarest, 7. — Se sabe que Rumania y Hungría han acordado reducir las tropas armadas que guardan sus fronteras comunes.

Solamente se mantendrán en la frontera las guarniciones normales.

**ESCUADRILLAS INGLESAS A FRANCIA**

Londres, 7. — El jefe de Estado Mayor del Aire de la Gran Bretaña, ha manifestado hoy en París, durante

una entrevista con los representantes de la prensa, que ya han llegado a Francia, escuadrillas de caza, bombardero y observación.

Añadió que iban a llegar más.

**AVION FRANCÉS INTERNADO**

Roma, 7. — Noticias de Bruselas comunican que ha sido nuevamente violada la neutralidad belga por un avión francés, el cual tuvo que aterrizar en territorio de Bélgica.

El aparato y sus tripulantes fueron internados.

**"CANADA NO DEBE PARTICIPAR EN LA GUERRA"**

Nueva York, 7. — Comunican de Ottawa que ha habido serias divergencias en el seno del Gobierno del Canadá, acerca de la participación del Canadá en la actual guerra.

Estas divergencias han surgido a consecuencia de haber ordenado el Presidente del Consejo las elecciones provinciales bajo el lema "Canadá no debe participar en la guerra".

## Se establece la jornada de 10 horas en el Protectorado francés HACIA LA FORMACION DE UN CONSEJO ECONOMICO NACIONAL EN BELGICA

**ANIVERSARIO DE LA ENTRADA EN CONSTANTINOPLA**

Ankara, 7. — En Turquía se celebra el aniversario de la entrada de las tropas turcas en Constantinopla, en el año 1923, cuando las tropas de los aliados abandonaron la ciudad.

**JORNADA DE DIEZ HORAS**

Rabat, 7. — El Boletín Oficial del Protectorado francés publica un Decreto por el que se establece que la jornada de trabajo para los obreros que se ocupan en servicios de la Defensa Nacional, será de diez horas. Cuando las circunstancias lo permitan, se restablecerá el horario antiguo.

**LAS CONVERSACIONES DEL GRUPO DE OSLO**

Copenhague, 7. — Una agencia danesa dice que dentro de poco continuarán las conversaciones de los países que componen el grupo de Oslo; pero que en contra de lo que se ha dicho, en dichas conversaciones no se efectuará ninguna protesta contra Alemania por el torpedeamiento de sus barcos mercantes.

**PERDIDAS ITALIANAS EN EL AFRICA ORIENTAL**

Roma, 7. — Según las estadísticas oficiales, seis italianos han resultado muertos durante el mes de septiembre, en acción de policía, en el Africa oriental italiana.

Ha habido que lamentar un herido y 28 muertos a consecuencia de enfermedad.

Desde el 3 de octubre de 1935, Italia perdió en total 4.984 hombres de los cuales 1.895 fueron muertos en el

campo de batalla y 3.079, a consecuencia de enfermedad.

**DALADIER INFORMA**

París, 7. — Daladier ha informado a la Comisión de Negocios Extranjeros del Senado.

Después de escuchar sus informes los miembros de la Comisión le han manifestado su agradecimiento por las enseñanzas que les ha proporcionado.

**HACIA LA CREACION DE UN CONSEJO ECONOMICO BELGA**

Bruselas, 7. — Se anuncia que próximamente se creará un Consejo económico nacional, en el seno del Gabinete, el cual estará integrado por personalidades preparadas en cuestiones económicas, asistidas por técnicos.

**AUMENTA EL COMERCIO DANES**

Copenhague, 7. — Según las estadísticas oficiales, el índice del comercio al por mayor, ha experimentado un aumento considerable en el pasado mes de agosto.

**SEPELIO DE UN CARDENAL**

Nueva York, 7. — Hoy se ha celebrado el solemne sepelio del Cardenal Niendaly, al que asistieron más de quinientas mil personas.

El Cardenal fué enterrado en una cripta, bajo el altar de la Purísima Concepción.

Tomaron parte en la ceremonia, siete obispos y trece arzobispos.

**SE EXTRAVIA UN AVION**

Quito, 7. — Un avión militar que salió de Guayaquil se ha extraviado en un bosque.

En dicho avión viajaban Enrique Rivadeneyra, inspector general de la Marina y otros Jefes militares.

**INGLATERRA**

**prohíbe las exportaciones a países europeos**

**En la orden se excluye a Francia**

Londres, 7. — En virtud de la ley de 1939, sobre exportaciones, el Ministro de Comercio publica una orden prohibiendo las exportaciones destinadas a países europeos, cuenca mediterránea y región del mar Negro, con excepción de Francia y todas las colonias y protectorados franceses.

Las exportaciones prohibidas son óxido de níquel, sulfato de níquel, sulfato de amonio, silenio y compuestos de silenio.

**¡ INDUSTRIALES ! ¡ COMERCIANTES !**

**¡ CONTRATISTAS DE OBRAS !, etc., etc.**

Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes del trabajo en la

**"Mutua de Ceuta"**

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, a parte de los múltiples beneficios directos que para usted representa el ser un asociado más de una entidad que no persigue ningún fin lucrativo y sí el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible

TELEFONO 8-0-3

# "No se puede creer - opina la Prensa italiana- que hombres de Estado, responsables, dejen de examinar detenidamente las sugerencias **DEL FÜHRER**

## Se cree que el Gobierno inglés estudiará detenida- mente las proposiciones de Hitler

### Pero - se informa - sin que pueda asegu- gurarse que son base para la paz

#### "LOS PUEBLOS TIENEN CONFIAN- ZA Y ESCUCHAN"

Milán, 7. — "El Popolo d'Italia" pu-  
blica el siguiente comentario sobre el  
discurso del Führer:

"A pesar de las actividades de los  
excitadores a la guerra, los pueblos  
tienen aún confianza y escuchan. Se  
dan cuenta de que el discurso de Hit-  
ler es un generoso intento de crear  
una nueva Europa.

El discurso, son las palabras de una  
causa victoriosa que invita a todos los  
pueblos a resolver sus problemas paci-  
ficamente y sobre una base definitiva  
y segura.

#### COMETARIOS ITALIANOS

Roma, 7. — La Prensa de la ma-  
ñana comenta muy favorablemente el  
discurso pronunciado ayer por el Füh-  
rer.

"Il Mensaggero", dice: La Italia de  
Mussolini considera las proposiciones  
relativas a la reorganización de Euro-  
pa, como un plan relacionado con el  
problema internacional, que está ab-  
solutamente de acuerdo con las ideas  
de Italia.

No se puede creer que hombres de  
Estado responsables, dejen de exami-  
nar detenidamente las proposiciones  
del Führer.

Estas proposiciones podrán estable-  
cer en Europa una nueva era de paz  
y prosperidad.

El problema de colonias tampoco  
puede ser motivo, para entorpecer el  
camino de la paz entre los pueblos.

"Il Popolo d'Italia", dice que es  
imposible no querer examinar las pro-  
posiciones de Hitler, que, incluso en  
el problema de las colonias se ha ex-  
presado con toda moderación.

#### LAS PROPOSICIONES INTERESAN EN PRIMER LUGAR A LOS PEQUE- ÑOS ESTADOS

Bucarest, 7. — Los periódicos re-  
producen el texto íntegro del discurso  
del Führer.

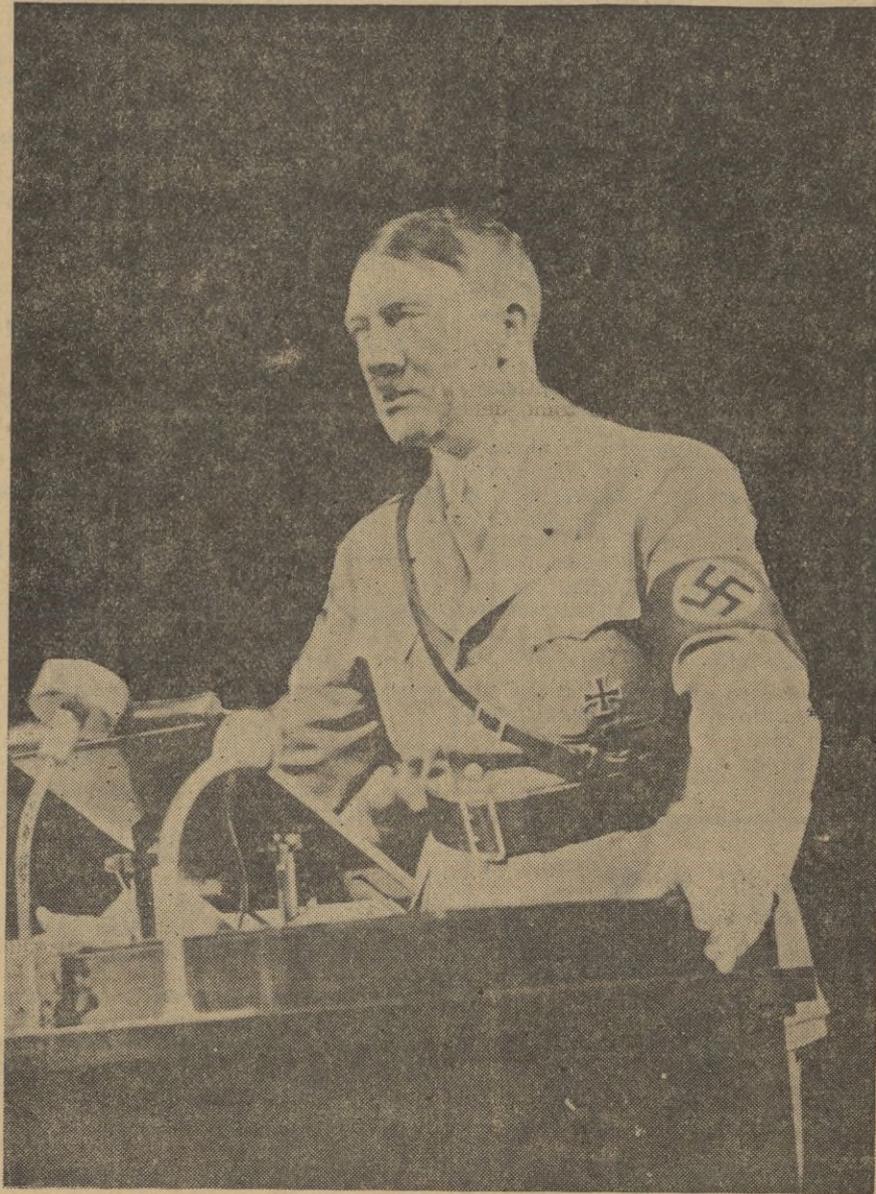
En sus comentarios dicen que son  
muy aceptables las proposiciones de  
paz de Hitler, y consideran que la pro-  
posición para una Conferencia euro-  
pea, interesa, en primer lugar a los  
pequeños Estados.

En los medios oficiales se guarda  
por el momento una absoluta reserva.  
En los medios políticos se dice que si  
se llevara a la práctica el traslado de  
minorías propuesto por el Führer, Ru-  
mania daría a este proyecto su apoyo  
más entusiasta.

#### "EL CAMINO POR EL CUAL SE PO- DRÍA LLEGAR A LA PAZ"

Berlín, 7. — La "Deutsche Zeitung"  
escribe lo siguiente con relación al dis-  
curso pronunciado por Hitler ante el  
Reichstag.

"En Alemania como en el extranjero  
ro, millares de personas han estado  
escuchando a través de los altavoces



La Cámara recoge, en el transcurso del discurso del Führer, una de sus más  
características "poses", con ocasión de su declaración del día 6 en el Reichstag.  
(Documento gráfico enviado por Widewored Photos, a VIDAL)

las palabras de Hitler en estas graves  
horas.

En su discurso ha mostrado a los  
pueblos, el camino por el cual se po-  
dría llegar a la paz duradera y a una  
vida próspera.

El propio Führer ha hecho resaltar  
que los adversarios se engañan si quie-  
ren ver en las proposiciones suyas, de-  
bilidad, o cobardía.

Jamás un hombre de Estado que  
ha conseguido grandes éxitos, tanto  
en el campo de batalla como en el te-  
rreno diplomático, ha hablado de mo-  
do tan moderado como Hitler. Las po-  
tencias occidentales han de tener en  
cuenta esta moderación.

El Führer ha hablado, reflejando  
en sus palabras la opinión del pueblo  
inglés.

La nación está decidida a seguir a  
su Führer. La palabra corresponde  
ahora a los otros".

#### LOS PERIODICOS INGLESSES CONSI- DERAN LAS PROPOSICIONES INA- CEPTABLES

Londres, 7. — Los primreos comen-  
tarios de la prensa inglesa, sobre el  
discurso de Hitler, que ha sido publi-  
cado íntegramente por todos los pe-  
riódicos, coinciden en manifestar que  
las proposiciones de Hitler son inacep-  
tables.

El "Morning Star" dice que este dis-  
curso no altera para nada la situación  
internacional.

La respuesta de Inglaterra y Fran-  
cia solo puede ser mantener fieles sus  
compromisos.

Sin embargo, en ciertos medios po-  
líticos y diplomáticos se hace desta-  
car que el tono del discurso no ha si-  
do tan amenazador como los anterio-  
res.

Se cree que el Gobierno estudiará  
detenidamente las proposiciones de  
Hitler, pero sin que pueda asegurarse  
que son base para la paz.

#### SE SOMETERAN A UN DETENI- DO EXAMEN

Londres, 7. — Una agencia semi-  
oficial publica un comentario del dis-  
curso de Hitler ante el Reichstag.

Rechaza especialmente las razones  
del Führer, según las cuales Inglate-  
rra es la única responsable del con-  
flicto actual.

Los esfuerzos del Gobierno británi-  
co para mantener la paz, son de to-  
dos conocidos.

Añade que las declaraciones de  
Hitler, respecto a sus proposiciones,  
son vagas y oscuras.

Sin embargo — prosigue — serán  
sometidas a un atento examen y con-  
sultadas con los Gobiernos de los do-  
minios y Francia.

#### BUENA IMPRESION EN RIGA

Riga, 7. — El discurso del Canci-  
ller Hitler ante el Reichstag, ha sido  
favorablemente acogido.

#### Y EN ESTOCOLMO

Estocolmo, 7. — Ha causado grata  
impresión el discurso pronunciado por  
Hitler en el Reichstag.

Los periódicos publicaron ediciones  
especiales a primeras horas de la tar-  
de y después nuevas ediciones con el  
texto íntegro.

## EL DUCE dirige la palabra a los jefes fas- cistas

Roma, 7. — Mussolini dirigió hoy la  
palabra a los jefes fascistas.

Habló durante veinte minutos, pe-  
ro no se refirió ni al discurso de Hitler,  
ni a la guerra.

## EL NUMERO DE NUES- TRO TELEFONO ES EL

7-9-9

# Otras informaciones de Ceuta

## Central Nacional Sindicalista

SINDICATO DE TRANSPORTES MARITIMOS

Aviso

Se pone en conocimiento de los camaradas de las Secciones de Carga y Descarga, Carbones y Guardas de mercancías, que el próximo día 9 del actual horas de 7 a 8 de la tarde, se pagará en el local Sindical, sito en Espino n.º 15, el importe de los Subsidios Familiares correspondientes al pasado mes de septiembre.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 6 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Jefe del Sindicato.

## Hospital de la Cruz Roja

AVISO

Esta Asamblea Local de la Cruz Roja pone en conocimiento de las señoras que han hecho sus estudios y prácticas para damas auxiliares voluntarias de la Cruz Roja durante el curso 1938-1939, que los exámenes se verificarán el próximo día 14 del actual a las seis de la tarde.

Ceuta 5 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Director.

## AVISO

Habiéndose traspasado el establecimiento denominado "El Rápido" propiedad de don Emilio Pérez Díaz, se avisa por el presente, que cualquier reclamación por crédito pendiente, se atenderá en el citado establecimiento hasta el día 10 del corriente, pasado dicho día no se atenderá reclamación alguna.

C. I. C. A.

Gestiones e Informaciones.  
Certificaciones de Penales.  
Contestaciones a las Oposiciones para Policía Armada.  
Por D. Luis Gaspar Cereceda  
Carrera de San Jerónimo, 5-1.º  
MADRID

## VIDA MUNICIPAL

NEGOCIADO REEMPLAZOS

Por la presente se cita a todos los mozos nacidos en el año 1921 o sean los pertenecientes al Reemplazo de 1942 con el fin de ir confeccionando el Alistamiento, estos mozos se presentarán en estas Secciones de Recluta de este Ayuntamiento tolos los días laborales de nueve a trece.

Ceuta 7 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Presidente.

\*\*\*

Aviso

Para hacerles entrega de un documento y desconocer sus domicilios los señores que al final se relacionan se pasarán por esta Sección primera de Recluta.

Miguel Esteban Esteban.  
Fernando Borbollo Trespalacios.  
Juan Muñoz Berlanga.  
Antonio García Ordóñez.

Ceuta 7 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

P. El presidente,  
El secretario,  
Antonio Quero.

## ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

Continúa la empresa del "Cervantes" ofreciendo al público lo más selecto de la actualidad cinematográfica.

La presentación en su pantalla de la cinta "Charlie Chan en la Opera" de la "20 th Century Fox", dió ocasión para que los admiradores de las intrigas policíacas, tan bien desarrolladas por Warner Oland, atrajesen al "Cervantes" numerosa concurrencia, que siguió con viva curiosidad las escenas de esta película, más atractiva, si se tiene en cuenta que no falta el tema de espionaje.

Complemento de la función fué un precioso dibujo en tecnicolor, titulado "La vaca Molly y los pieles rojas", y un interesante documental de actualidad nacional y extranjera.

## LA IGLESIA DE LA Juventud Femenina de ALMADRABA

Parece ser que las obras que han de realizarse en Ceuta, en plazo breve, comienzan a ser iniciadas con gran urgencia.

En el día de ayer sábado, después de haberse previamente replanteado el terreno para la edificación de la Iglesia que en la Almadraha ha de elevarse, destinada a la Patrona de los Pescadores, Santísima Virgen del Carmen, comenzaron las obras de cimentación para la erección de dicho templo.

Por las informaciones que hemos podido recibir, sabemos que a partir de mañana, el número de obreros que trabajarán en estas obras será muy superior al que ayer lo hicieron, ya que se trata de dar el mayor impulso a la obra a fin de que en plazo breve se halle terminada.

Como saben nuestros lectores, la construcción de esta Iglesia ha sido iniciada bajo la protección del excelentísimo señor Delegado del Gobierno Nacional don Jacobo Guitart de Virto y por la Cofradía de Entusiasmo de la Junta de la Confradía del Cusismo, de la que son entusiastas colaboradores el conocido vecino de aquella barriada señor Fuentes y el organizador de la Catequesis señor Orbañanos.

## Telefonos de la Delegación del Gobierno

Excmo. Sr. Delegado.--Oficial 347.  
Excmo. Sr. Delegado.--Particular y domicilio 805.  
Secretario particular 347.  
Secretario particular (domicilio), 758.  
Secretario Oficial, 443.  
Secretario oficial (domicilio), 374.  
Secretario Orden Público, 306.

## Falange Española Tradicionalista y de las JONS

SECCION FEMENINA

Aviso

Se ordena a todas las camaradas flechas y flechas azules se presenten todos los días a las seis en punto de la tarde en el templo de Nuestra Señora de Africa a fin de que tomen parte en los ensayos que se vienen realizando de misa cantada que con motivo de su Patrona celebrarán (Dios, mediante) en dicho Santuario la Sección Femenina y las Juventudes de Acción Católica.

Quedan excluidas de la asistencia a estos ensayos las camaradas que con motivo de la segunda demostración Nacional en Madrid, forman parte del equipo de baloncesto, ya que por la proximidad de la fecha de partida, no deben interrumpir las prácticas de este deporte.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Ceuta 7 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

La regidora provincial de O. J.

ORGANIZACIONES JUVENILES

Orden del día 8 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

Artículo único Para asistir a la solemne función religiosa de los Santos Mártires, Patronos de Ceuta, se encontrarán en sus respectivos cuarteles las centurias de flechas y cadetes de bidamente uniformados, a las ocho y media de la mañana del martes día 10 del actual.

Consigna: La fe cristiana es el fundamento de mis actos.

El delegado provincial de O. J.

Lea usted «El Faro»

## Acción Católica

Todas las afiliadas deberán encontrarse a las seis de la tarde los días laborables en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa para asistir a los ensayos que esta Juventud Femenina de Acción Católica viene realizando con motivo de la solemne función religiosa que se ha de celebrar D. m. el día de Santa Teresa de Jesús Patrona de esta Juventud.

Asimismo asistirán las secciones de aspirantes y benjamins al frente de las cuales se encontrarán sus respectivas delegadas.

Queda invitada la Organización Juvenil Femenina de F. E. T. pues siendo también su Patrona Santa Teresa en sayarán en unión de nuestras aspirantes y Benjamins la Misa que han de cantar dicho día y que celebrarán reunidas con esta Juventud.

## ANUNCIOS BREVES

Hasta 8 palabras 8'50 pesetas. Por cada palabra más 0'10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

El Artículo 6.º del Decreto de 16 de mayo de 1939 determina que las empresas y patronos, están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

Los patronos que figuran en esta Sección, antes de insertar el anuncio acudieron a dicha Oficina, donde no existen inscritos disponibles del oficio que interesa.

Los obreros anunciantes se han inscrito previamente como parados en la citada Oficina de Colocación, con forme previene el Decreto de 14 de Octubre de 1938, el que, así mismo determina que el incumplimiento de tales obligaciones se corrige con multas de 50 a 500 pesetas.

CERTIFICADOS de Penales, Libre Sancción, Licencias de Caza y Carnets de conductor, CHERINO

Instancias, contratos y trámites de dependencias municipales y Fiscalía de la Vivienda, CHERINO.

Permisos de todas clases, traspasos de establecimientos, y venta de solares y fincas, facilita CHERINO. Sus muebles y objetos pueden ser bien pagados, dirigiéndose a CHERINO.

Oficina provisional: Coriat, núm. 8. Correspondencia: CHERINO. Agencia.

TAQUIGRAFIA. Sistema rápido y eficaz. Clases económicas. Agustina de Aragón, 3-3.º

SE VENDE coche de niño. Razón Alfau, 12.

¿DESEA Vd. vender sus muebles? Llame al teléfono 8-1-9.

COMPRO usados. Falange Española, 77 (frente al Hospital).

COMPRO y vendo muebles usados. Pasaje Recreo, 25.

SE DESEA alquilar piano. Razón Brull, 7. Pabellón.

MUCHACHA servicio hace falta en Mendoza, 12, 1.º derecha.

VENDESE gabinete. Paseo Colón, 21. 2.º dcha.

EL FARO se vende hoy, domingo, a

20 ctms.

La diferencia se destina a la adquisición de prensa para nuestros gloriosos Combatientes.

CASA MOLINA

ELECTRICIDAD, JUGUETERIA, LOZA Y CRISTAL, PAPELES PINTADOS

## LINEAS AEREAS

DE

# Ala Littoria S. A.

Servicio diario para Palma de Mallorca, Barcelona y Roma

A partir del día 2 de octubre, el servicio aéreo de la línea 405

CADIZ-MELILLA-POLLENSA-ROMA

que hasta ahora era trisemanal pasa a ser diario a excepción de los domingos

OOO

Esto tiene importancia excepcional, pues es la única línea aérea que en este momento une nuestra Zona de Protectorado con el resto de Europa y con Oriente.

# TETUAN!

Acudid a la Dirección General del Tesoro o a las Delegaciones de Hacienda a partir del día 10 de este mes. La sustitución de las Deudas antiguas del Tesoro por otra nueva al 3 por 100 la recomienda la situación técnica del mercado.

## Grupo de Fuerzas Regulares de Tetuán núm. 1

Necesitando adquirir éste Cuerpo las prendas que se citan a continuación, se abre concurso a fin de que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones al señor Comandante Mayor, antes de las doce horas del día quince del próximo mes de noviembre.

Los pliegos de condiciones se encontrarán a disposición de los concursantes en la oficina de Mayoría.

El importe de este anuncio será prorrateado entre los constructores que obtengan la adjudicación.

### PRENDAS QUE SE CITAN

- Gorros, 5.000.
- Vendas azules (pares), 5.000.
- Fajas azules, 5.000.
- Chilabas azules, 5.000.
- Monos kaki, 200.
- Monos azules, 200.
- Tarjas, 200.
- Correaes para Caballería, 150.
- Almohazas, 500.
- Bocados, 150.
- Collares, 500.
- Estribos (pares), 100.
- Huesos montura, 100.
- Hojas de tarja, 500.
- Mantas para ganado, 500.
- Morrales para pienso, 500.
- Cubas para agua, 200.
- Barreños de cien plazas, 10.
- Paelleras de cien plazas, 20.
- Paelleras de veinticinco plazas, 10.
- Perolas de diez plazas, 50.
- Cazos de una plaza, 50.
- Cazos de media plaza, 50.
- Espumaderas, 50.
- Cafeteras de cuatro litros, 100.
- Cubiertos para comedor, 1.000.
- Cubrecargas, 50.

Tetuán, 6 Octubre 1939.

Año de la Victoria.

El Comandante Mayor,

José A. Guitart.

V.º B.º

El Coronel Hab.º Primer Jefe, Asensio.

## 30 Regimiento de Artillería Divisionaria

Este Regimiento saca a concurso la Venta de Estiercol y las sobras de rancho admitiéndose ofertas hasta las doce horas del día 25 del mes actual.

El importe de este anuncio será abonado por quien obtenga la adjudicación.

Tetuán, 6 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Capitán Mayor accidental, Carlos Iglesias.

Billetes kilométricos. -- Agencia Rauda. -- Teléfono 444. Tetuán.

## ENLACE

A las cuatro de la tarde de ayer se celebró en el altar mayor de la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, el enlace matrimonial de la bella señorita Severina Basulto Vela, con el empleado de la Delegación de Fomento don Juan Sarriá Huertas.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, vistiendo ella un precioso traje blanco, cuya cola era llevada por la pareja de monisimas niñas Victorita Sáenz Palomeque y Mari Carmen de la Torre Vela.

Fué bendecida la unión por el reverendo padre Tomás Codesal, actuando de padrinos el empleado de la citada Dependencia D. Miguel Torres y su esposa doña Virgilia Vela Guadarrama.

Testificaron el ayudante de Obras Públicas don Antonio Delmas de León y el jefe de talleres don Bartolomé Muñoz Gómez.

Terminada la ceremonia religiosa, se trasladaron los numerosos invitados al domicilio de los padrinos donde se les obsequió con toda esplendor.

A los nuevos esposos que han salido en viaje de novios para diversas ciudades del Protectorado, les deseamos eterna luna de miel.

Opositores: Todos vuestros documentos os los facilita pronto y bien Agencia Rauda.--Teléfono 444 --Tetuán.

## HALLAZGO DE METALICO

En la Jefatura local de Policía ha hecho entrega de una cantidad de dinero de cierta importancia, que había encontrado en la vía pública, la señorita Angeles Fernández Conde, habiendo quedado depositada dicha cantidad a la disposición de la persona que justifique su propiedad.

Este rasgo de la citada señorita es digno de ser conocido, ya que se trata como anteriormente se dice, de una cantidad de importancia.

## Farmacia de guardia

Hoy permanecerá abierta, en turno de guardia, la farmacia Lloret, establecida en la plaza de Muley el Mehdi.

## Dr. Medina

MEDICINA GENERAL

Nutrición-Obesidad-Diabetes  
José Antonio Primo de Rivera, 11

TETUAN

## Falange Española Tradicionalista y de las JONS

### SECCION FEMENINA

La delegada provincial acctal. de Marruecos al marchar por asuntos de su carrera a Madrid expresa y hace público su agradecimiento a todos los que en el momento que regentó el cargo le prestaron su valiosísimo apoyo tanto material como espiritual ayudando a la gran obra de F. E. T.

Reciban las autoridades civiles y militares de la plaza, funcionarios, camaradas y pueblo en general la gratitud en un saludo nacional-Sindicalista.

Tetuán, 30 de septiembre de 1939. —Año de la Victoria.

La delegada provincial acctal. Gloria Pradas.

\*\*\*

Camaradas de la Sección Femenina de Marruecos, en especial a la de Tetuán, por última vez en estos momentos me dirijo a todas vosotras, primero por ser mi deber y luego por creerlo oportuno; quisiera que al escucharme, mi ruego tuviese realidad en vos otras. Me alejo de vuestro lado donde con tanta ilusión trabajé, para cumplir otro deber también sagrado; pero antes de partir quiero dejar entre todas, marcada una pauta, dado un consejo; yo, me voy, dejo el cargo que accidentalmente he desempeñado; tendréis otra jefe, que nuestra delegada nacional con su mejor deseo os designará, nunca preguntéis, quién es?, no importa en Falange; trabajar con alegría siempre, sois mujeres cristianas de España y de Falange que es lo más serio que se puede ser, nunca perdáis vuestra feminidad sublime y tened en cuenta que os lo dice una mujer que vivió en los claustros de una Universidad entregada ésta a los modernismos extranjerizados, vivimos los tiempos del grandioso renacimiento nacional, mirarnos siempre en nuestros mayores ha de ser nuestro ideal, leer a Teresa, Patrona nuestra, cuya fiesta hemos de celebrar en breve y hallaréis consuelo, paz y la abnegación y sacrificio que la Patria dolorida necesita y los heroes y los nuestros os lo exigen.

En la esperanza de que así lo haréis os dejo enviándoos un saludo a nuestro estilo.

Tetuán, 30 de septiembre de 1939. —Año de la Victoria.

La delegada provincial acctal. Gloria Pradas.

## Colegio Privado de Enseñanza Media "La Mi lagrosa"

legalmente reconocido (15 de septiembre de 1939). Reanuda sus clases el dos de octubre.

Pasajes para vapores. Agencia Rauda. -- Teléfono 444 Tetuán.

## Función o beneficio de Auxilio Social y Beneficencia Musulmana

Mañana lunes actuará por segunda vez el Cuadro Artístico de Las Navas de Larache en el Teatro Español de esta localidad, poniendo en escena la graciosísima comedia en tres actos del famoso autor don Pedro Muñoz Seca, titulada "La tela", destinando el importe de la recaudación a beneficio de "Auxilio Social" y de la Beneficencia Musulmana.

Los valiosos elementos que componen el Cuadro Artístico de Larache no necesitan ya ser presentados al público de Tetuán, porque en su primera actuación del 13 de septiembre último con la interpretación de "Anacleto se divorcia", demostraron poseer admirables dotes escénicas, cosechando muy merecidos aplausos.

Les auguramos un nuevo triunfo con la interpretación de "La tela", de cuya actuación daremos oportunamente cuenta a nuestros lectores.

## Comité Económico Regional de Tetuán

Por orden de la Superioridad, a partir de la publicación del presente anuncio, queda prohibida la circulación y tenencia de sacos vacíos de harina, azúcar y cereales, que no estén autorizados por este Comité E. Regional.

Los comerciantes que actualmente posean existencias deberán remitir en el plazo de 24 horas, un estado de ellos, en el que se expresen los que están en buen estado y rotos. La circulación clandestina se castigará con una multa de cinco pesetas el saco y pérdida de la mercancía y la tenencia ilícita, con una multa de cinco pesetas por cada saco y la pérdida del mismo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Tetuán, 7 de octubre de 1939.—Año de la Victoria.

El Presidente.

Se recuerda que el plazo de admisión de trabajos para los premios nacionales de literatura "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera", expira el día 15 de noviembre; advirtiéndose que a los mismos pueden optar los escritores de los periódicos que se editan en el Marruecos español y Tánger.

# BAR RIZO

## LOS MEJORES VINOS

ORO VIEJO, ALVEAR, AGUSTIN BLAZQUEZ

y demás marcas

O' Donnell, 12  
TETUAN



## COOPERATIVA TRANSPORTES

### DE MARRUECOS

Servicio regular de viajeros a toda la Zona de Marruecos español por confortables y rápidos autocars

PUNTUALIDAD EN SU SALIDA

Para informes: En la Estación de Autobuses

AGENCIA BILBAINA

Teléfono 1-8-6

-12-

-12-

CEUTA

DEL

## Consejo el Jefe del Estado expone las directrices generales para la formación y realización de un **PLAN ECONOMICO DECENAL**

### El Gobierno felicita al señor Larraz por el extraordinario éxito de la emisión y conversión de la Deuda del Tesoro

Se aprueba la ejecución de obras en el puerto de Ceuta. - Se crean cien becas anuales para estudiantes universitarios de todas las naciones hispano-americanas y Filipinas

Burgos, 7. -- Reunido el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Jefe del Estado Generalísimo Franco, al terminar, el ministro de la Gobernación señor Serrano Suñer, facilitó la siguiente referencia verbal:

--En el Consejo celebrado en la tarde de hoy, el Jefe del Estado expuso las directrices generales para la formación y realización de un plan económico decenal.

A continuación se aprobaron los siguientes decretos y leyes.

Presidencia.--Ley disponiendo que los créditos presupuestarios para atenciones del extinguido Congreso de los Diputados se apliquen a los gastos de oficinas, material, personal y demás atenciones ordinarias y extraordinarias del Consejo Nacional de la Junta Política del Instituto de Estudios Políticos y de la Secretaría General de Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

Ley derogando decreto-ley de 16 de febrero de 1937 sobre organización de la vida civil y relaciones entre autoridades.

Gobernación.--Decreto sobre adopción por el Jefe del Estado a los efectos de la reconstrucción de los pueblos y ciudades destruidos en la guerra: Belchite, Brunete, Teruel, Tortosa, Nules, Bielsa, La Repicorbera, Villanueva de la Cañada, Villanueva del Pardillo, Las Rozas, Majadahonda, Guadarrama, Quijorna, Potes, Las Regueras, Tarna, Pendones, Villamanin, Quinto, Mediana de Aragón, Apies, Biesramunt, Castellidans, Hita, Ganejos, Masagoso, Esparragosa, Valsequillo, Lopera y Pitres.

Decreto prorrogando por dos meses el plazo de abono del subsidio del ex combatiente.

Nombrando director general de Prensa a don Enrique Giménez Arnau y gobernador civil de Cádiz a don Manuel Mora Figueroa.

Marina. -- Decreto constituyendo el Consejo Ordenador de Construcciones Navales.

Aire. -- Ley organizando el Ejército del Aire.

Ley creando siete escuelas de aprendices de aviación.

Justicia.-- Decreto prorrogando la suspensión que determina el de 20 de

septiembre de 1938.

Orden sobre economatos administrativos de las prisiones.

Hacienda. -- Ley reduciendo el interés legal del dinero al cuatro por ciento.

Ley sobre conversión de determinados amortizables.

**EL MINISTRO DEL RAMO HA INFORMADO CON AMPLITUD SOBRE LAS OPERACIONES REALIZADAS CON MOTIVO DE LA EMISION Y CONVERSION DE LA DEUDA DEL TESORO, Y EL GOBIERNO HA FELICITADO AL SEÑOR LARRAZ POR EL GRAN EXITO ALCANZADO.**

Agricultura. -- Decreto organizando el Instituto Nacional de Colonización.

Decreto sobre regulación del mercado harinero.

Educación Nacional. -- Decreto sobre títulos y estudios extranjeros.

Decreto creando cien becas anuales para estudiantes universitarios que serán adjudicadas a todas las naciones hispano-americanas y a Filipinas.

Decreto nombrando subsecretario del ministerio de Educación Nacional a don Jesús Rubio González.

Decreto disponiendo el cese de director general de Enseñanza profesional y Técnica a don Augusto Grahe Herrero.

Decreto nombrando Rector de la Universidad de Murcia a don Jesús Mérida Pérez.

Decreto nombrando Vice-rector de la misma Universidad a don Gestoso Tudel.

Obras Públicas.--Decretos aprobando la construcción por contrata de las obras de los trozos de ferrocarril de Madrid a Burgos, entre Madrid y Somosierra.

Decretos aprobando la ejecución de obras en los puertos de Huelva, San Esteban de Pravia, Ceuta, La Coruña, Santander, Vigo, Formentera, Melilla, Arrecife, Sevilla, Avilés, Villagarcía y Puerto de La Luz.

Decretos aprobando obras de abastecimiento de aguas en varias poblaciones.

Trabajo.--Decreto suprimiendo el Consejo de Trabajo.

### Ha quedado cerrada la admisión de solicitudes de reembolso de las antiguas Deudas del Tesoro

Burgos, 7. -- El ministro de Hacienda ha facilitado la siguiente nota:

A las cinco de la tarde de hoy, según se hizo público, el ministro de Hacienda ha cerrado la admisión de solicitudes de reembolso de las antiguas Deudas del Tesoro.

De conformidad con lo prevenido por la Ley de 28 de septiembre pasado, los títulos no presentados a reembolso, se entienden convertidos en la condición que dicha Ley establece de otros de la emisión de 1.º de octubre corriente al 3 por ciento.

El resultado de esta segunda operación ha sido el siguiente: Reembolso, 162.500; conversión, 2.464.837.500. Total, 2.465.000.000.

Las cifras son sobradamente elocuentes y al valor expresivo de las mismas, el Gobierno no ha de añadir otra cosa que la manifestación de su contento ante la nueva prueba de adhesión y de confianza que los tenedores han ofrecido.

Excedida la par desde hace tiempo por los amortizables del cinco por ciento sin impuesto, alcanzada ya por los amortizables del cinco por ciento, sujeto, y cuatro por ciento, año, que

va a este último tiempo para la Deuda a largo plazo indicada por la propia contratación acordada por el Banco de España el interés de pignorción del tres por ciento para los Tesoros y del cuatro por ciento para los demás fondos públicos y fijados en este mismo tipo por decisión del Gobierno, el llamado "interés legal", ha llegado el tiempo de una conversión voluntaria de los amortizables que jurídicamente reditúan más del cuatro por ciento, neto, para reducirlos a tal nivel.

Al efecto el "Boletín Oficial del Estado" insertó el lunes próximo la correspondiente Ley.

Los títulos que no se presenten a reembolso, expresamente solicitado de la Dirección General de la Deuda, antes del día 15 del corriente mes se reputarán convertidos. Podrán cobrar los cupones anteriores al 1.º de julio de 1938 y gozarán de determinada preferencia.

El Gobierno entiende que sobre los factores técnicos que justifican la conversión, la buena voluntad de los tenedores ejercerá su acción decisiva.



LA SEÑORA

## Doña Isabel Benitez Moreno

Falleció en la madrugada del día de hoy, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposo, don Pedro Nieto Moncada, industrial de esta Plaza; hijos, doña Joaquina, don José, don Laureano, don Pascual, don Pedro, don Joaquín y doña María; hermanos políticos, nieta, primos, sobrinos y demás parientes y afectos.

Al participarle tan sensible pérdida, RUEGAN a usted asista a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las 13'30, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Vivía: Teniente Arrabal, 6.

ADUANAS  
TRANSITOS  
Consignaciones

## Vicente García Arrazola

En Ceuta: Plaza de Africa, 3. Teléfono, 5-8

CEUTA  
TETUAN  
Castillejos

Corresponsal en Barcelona para Tetuán: Joaquín Gibert y Cía., S. C., Vía Layetana, 3 bis.  
Idem ídem para Ceuta: José Otín, Rambla Santa Mónica, 13.  
Idem en Sevilla para Ceuta y Tetuán: José Rodríguez Muñoz, Villegas, 1 y 3.